

ADIM ADIM REHBER · INDIANAPOLIS

Indianapolis'te Okul Kaydı: On Bir Bölge, Bir Muhtıra, 2026

Şehir adresi almanız çocuğunuzun şehrin kendi bölgesine gideceği anlamına gelmiyor. Belediye ile ilçe birleşti, okullar birleşmedi.

KISA CEVAP

Önce en çok yanlış anlaşılan şeyi söyleyelim: **Indianapolis adresi almanız çocuğunuzun şehrin kendi okul bölgesine gideceği anlamına gelmiyor.** Marion County'de **on bir ayrı okul bölgesi** var; şehir bölgesi yalnız **eski, birleşme öncesi şehir sınırlarını** koruyor, sekiz township bölgesi ve iki kasaba bölgesi ayrı birimler. Belediye ile ilçe birleşti, **okullar birleşmedi.** Numara sorusunun cevabı ise eyalet çapında net ve yazılı: **Sosyal Güvenlik kartının olmaması, adres belgesinin olmaması, doğum belgesinin olmaması, İngilizce bilmemek ve belgesiz statüde olmak kayıt reddi sebebi değil.** Tek gerçek sınır aş, ve orada **kayıt ile devam birbirinden ayrılıyor.**

Hangi bölgedesiniz: sözleşmeyi imzalamadan önce öğrenin

İlçedeki bölgeler şunlar: şehrin kendi bölgesi **Indianapolis Public Schools**; sekiz township bölgesi, yani **Decatur, Franklin, Lawrence, Perry, Pike, Warren, Washington ve Wayne**; ve iki kasaba bölgesi, **School City of Beech Grove** ile **School Town of Speedway**. Township bölgelerinin çoğu **Metropolitan School District of** kalıbıyla adlandırılıyor, biri ise **Franklin Township Community School Corporation**. **Bu adları yalnız ikincil kaynaklardan okuyabildik** ve eyalet eğitim bakanlığının kendi listesinden doğrulayamadık; bölgeye yazarken adı kendi sitesinden teyit edin. Doğrulanmış olan yapısal cevap şu: okul bölgeleri, içinde bulundukları belediye ya da township yönetiminden **hukukten ayrı birimler.**

Üstüne bir katman daha var: şehirde **belediye başkanlığına bağlı charter okullar** için ayrı bir yapı kurulmuş. Yürüten birimler **Office of Education Innovation** ve **The Indianapolis Charter School Board**, ve şehir bu okullara nasıl kayıt olunacağını kendi sayfasında anlatıyor. Yani bir ailenin önünde en az üç yol var: **bulunduğunuz bölgenin okulu, başka bir bölgeye transfer başvurusu, ve charter okullar.**

Reddedilemeyecek sebepler, eyaletin kendi muhtırasından

SEBEP	MUHTIRANIN SÖYLEDİĞİ
Kira makbuzu, ipotek belgesi, sürücü belgesi, Sosyal Güvenlik kartı ya da kira sözleşmesi yok	Kanun kayıt için ön şart olarak adres taşıyan hiçbir belge istemiyor. Okul yasal yerleşimi belirlemek için belge isteyebilir, ama veli belge sunamıyorsa çocuk sırf bu sebeple alınmazlık edilemez

SEBEP	MUHTIRANIN SÖYLEDİĞİ
Belgesiz olmak, vatandaş olmamak	Çocuk Indiana'da en az otuz gün kalma niyetindeyse kayıt yasal ikametgâha bakılmaksızın derhâl yapılmak zorunda; muhtıra 1982 tarihli bir Yüksek Mahkeme kararına atıf yapıyor
İngilizce konuşmamak	Aynı şekilde yazılı ve o da bir Yüksek Mahkeme kararına dayandırılıyor
Doğum belgesi yok	Okul tasdikli nüsha ya da doğum tarihinin başka güvenilir bir kanıtını isteyebiliyor; otuz gün içinde verilmezse okul kayıp çocuklar bilgi merkezine bildirim yapıyor. Bu bir suçlama değil, rutin bir işlem ve çocuk kayıttan atılmıyor
İstikrarlı konut yok, yıl içinde taşınma, akraba yanında kalma, döneme geç başlama	Hepsi muhtıranın saydığı reddedilemez hâller arasında

TEK GERÇEK SINIR AŞI, VE KAYIT İLE DEVAM AYNI ŞEY DEĞİL

- Muhtıranın kendi cümlesi şu: çocuklar, gerekli aşıları olsun ya da olmasın **okula kaydedilmek zorunda**.
- Ama aşıları yoksa ve okul kanunen tanınan **yirmi günlük muafiyeti** vermezse, çocuk **okulun ilk gününden sonra derse giremiyor**.
- Yani **kayıt her hâlde yapılmak zorunda, devam etmek değil**. Bu ayırım bu sayfanın en çok işe yarayan cümlesi: kaydı yaptırap aşı eksikliğini paralel olarak kapatabilirsiniz.
- **Türkiye'den gelirken çocuğunuzun aşı karnesini yanınıza alın** ve mümkünse İngilizce çevirisini de baştan yaptırın. Karnelerin çevirisini de erken yaptırın.

Dürüst bir boşluk, ve bu rehberin en büyüğü

İlçedeki on bir bölgenin hiçbirisi için kayıt belgelerini, aşı şartlarını, İngilizce desteğini ve bölgenin fiilen hizmet verdiği dilleri doğrulayamadık. Yoktur demiyoruz; araştırma bu turda bölgelerin kendi kayıt sayfalarına ulaşamadı. Bu yüzden bu rehber size bir belge listesi vermiyor. **Kendi bölgenizin kayıt sayfasını açın ve listeyi oradan alın**, ve o listeyi götürürken aşağıdaki gerilimi aklınızda tutun.

TÜRKÇE HİÇBİR DİL LİSTESİNDE YOK, VE BUNU AÇIKÇA YAZIYORUZ

- Ölçebildiğimiz tek gösterge şehir düzeyinde: **şehrin kiracı hakları bildirimi dört dilde** yayımlanıyor, İngilizce, İspanyolca, Birmanca ve Portekizce.
- **Şehir sitesinin çeviri menüsü on iki dil sayıyor**, kütüphanenin basılı başvuru formu **on üç dilde** yayımlanıyor.
- **Türkçe üçünde de yok**. Yani Indianapolis'te Türkçe destek beklemek yerine **tercümanı kayıt anında ve yazılı olarak istemek** gerekiyor, ve talebi bir sonraki veli görüşmesi için tekrarlamak gerekiyor.
- **Eyalet çapında işleyen bir mekanizma var ve bunu kullanabilirsiniz**: kayıt sırasında bir kez **ev dili anketi** dolduruluyor; ankette İngilizce dışında bir dil belirtilmişse öğrenciye bir yerleştirme taraması uygulanıyor ve İngilizce öğrenen statüsü **otuz takvim günü içinde** belirleniyor.
- **Ankete Türkçeyi yazmamak çocuğunuzu destekten mahrum bırakır**. Bu, bütün bu bölümün tek cümlelik faydası olabilir.

Bir gerilimi olduđu gibi yazıyoruz

Okul bölgelerinin kendi kayıt sayfaları eyalet muhtırasından daha katı şeyler isteyebiliyor; bu eyalette bir bölgenin kayıt mektubunun, bütün öğrenciler için ikamet belgesi toplanmasının zorunlu olduğunu yazdığını gördük, ki bu muhtıranın söylediğinin tersi. **Taraf seçmiyoruz ama hiyerarşiyi söylüyoruz: eyalet muhtırası daha üst bir kaynak.** Tavsiyemiz şu: bölgenin listesindeki belgeleri elinizden geldiğince götürün, **ama eksik belge yüzünden kaydı ertelemeyin.** Red cevabı alırsanız bakanlığın devam görevlisine başvurabileceğinizi hatırlatın; muhtıra tam olarak bu durumlar için yazılmış.

- 1 Önce hangi bölgede olduğunuzu öğrenin.** Indianapolis'te bu, tek bir cevabı olan bir soru değil; kiralayacağınız evin bölgesini **sözleşmeden önce** kontrol edin.
- 2 Çantayı hazırlayın:** çocuğın pasaportu, varsa doğum belgesi ve çevirisi, aşı karnesi, elinizdeki herhangi bir adres belgesi (kira sözleşmesi işe yarıyor) ve varsa önceki okulun karnesi. **Eksikler olacak ve bu normaldir.**
- 3 Kaydı yaptırın, eksikleri sonra kapatın.** Kayıt her hâlde yapılmak zorunda; devam için sınır aş.
- 4 Ev dili anketine Türkçeyi yazın.** Dil desteği bu anketten doğuyor ve statü otuz takvim günü içinde belirleniyor.
- 5 Tercüman talebini kayıt anında ve yazılı yapın.** Şehrin yayımladığı hiçbir dil listesinde Türkçe geçmiyor.
- 6 Transfer ve charter yollarını da sorun.** Taşındıktan sonra bölge değiştirmek transfer başvurusu demek.
- 7 Aynı hafta kütüphane kartını da çıkarın.** Kayıt ailenizin başka kapılarını da açıyor: okul yemeği desteği, okul hemşiresi ve dil desteği.

INDIANAPOLIS TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?



Avukat Asım Kılınç, Indianapolis ve çevresindeki müvekillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor.

Ücretsiz ön değerlendirme: clinchlaw.com/tr/free-evaluation · +1 866-491-7669

Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asım Kılınç (Asım Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asım Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 9 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seçimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm:

clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/indianapolis-turk-gocmenlik-avukati